

UN 3269

Szpachla:
Spachtel:
Шпатлевка:

132 ml

+8 ml

Utwardzacz:
Härter:
Отвердитель:

140 ml

APP Nr 010210



5 907782 098551

VOC/LZO (2004/42/EC, IIb: 250) <25 g/l

UFI: V3Y7-WM62-K108-DYPC

APP Sp. z o.o.

ul. Przemysłowa 10, 62-300 Września

tel. + 48 61 437 00 00, bok@app.com.pl

www.APP.com.pl

Made in EU

APP
AUTO-PLAST PRODUKT

Fiber

Szpachla z włóknem szklanym

Putty with glass fibre

Glasfaserspachtel

Шпатлевка со стекловолокном



2-3 %



P60-P180



5 min / 20°C



20-30 min / 20°C



7-14 min



TDS & MSDS



P60-P180



5 min / 20°C



20-30 min / 20°C



7-14 min

PL APP Fiber jest dwuskładnikową, wypełniającą poliestrową szpachlą wzmocnioną bardzo krótkim 4 mm włóknem szklanym do wypełniania dużych nierówności, miejsc osłabionych korozją i perforacją. Posiada podwyższoną odporność mechaniczną. Termin przydatności i numer serii na opakowaniu.

EN APP Fiber is a two-component polyester filler reinforced with 4 mm glass fiber, designed for repairing large irregularities, as well as corroded and perforated surfaces. It features improved mechanical strength. The batch number and expiry date are indicated on the package.

DE APP Fiber ist eine Polyester-Füllspachtelmasse mit zwei Bestandteilen, die mit einer sehr kurzen Glasfaser (4 mm) verstärkt wurde. Sie wird zum Ausfüllen von großen Unebenheiten sowie bei Korrosion und Perforation angewandt. Weist eine erhöhte mechanische Beständigkeit auf. Mindesthaltbarkeitsdatum und Seriennummer auf der Verpackung.

RU APP Fiber представляет собой двухкомпонентную, апоняющую полиэфирную шпатлевку, армированную очень коротким 4-миллиметровым стекловолокном, для заполнения больших неровностей, мест, ослабленных ррозией, и перфорации. Обладает повышенной механической устойчивостью. Срок годности и номер партии указаны на упаковке.

NIEBEZPIECZEŃSTWO. ZAWIERA: Styren; Masa reakcyjna 2,2'-[[4-metylofenyl]imino]bisetanolu i 2-[[2-(2-hydroksyetoxy)etylo](4metylofenyl)amino]etanolu; Bezwodnik maleinowy. Łatwopalna ciecz i pary. Działa drażniąco na skórę. Może powodować reakcję alergiczną skóry. Działa drażniąco na oczy. Podejrzewa się, że działa szkodliwie na dziecko w łonie matki. Powoduje uszkodzenie narządów (narząd słuchu) poprzez długotrwałe lub powtarzane narażenie (inhalacja). Przechowywać z dala od źródeł ciepła, gorących powierzchni, źródeł iskrzenia, otwartego ognia i innych źródeł zapłonu. Nie palić. Nie wdychać par/rozpylonej cieczy. Stosować rękawice ochronne/odzież ochronną/ochronę oczu/ochronę twarzy. W PRZYPADKU KONTAKTU ZE SKÓRĄ (lub z włosami): Natychmiast zdjąć całą zanieczyszczoną odzież. Spłukać skórę pod strumieniem wody/prysznicem. W PRZYPADKU DOSTANIA SIĘ DO OCZU: Ostrożnie płukać wodą przez kilka minut. Wyjąć soczewki kontaktowe, jeżeli są i można je łatwo usunąć. Nadal płukać. W przypadku złego samopoczucia zasięgnąć porady/zgłosić się pod opiekę lekarza. Przechowywać w dobrze wentylowanym miejscu. Pojemnik i jego zawartość utylizować zgodnie z przepisami lokalnymi, regionalnymi, krajowymi lub międzynarodowymi. **DANGER. CONTAINS:** Styrene; Reaction mass of 2,2'-[[4-methylphenyl]imino]bisethanol and 2-[[2-(2-hydroxyethoxy)ethyl](4-methylphenyl)amino]ethanol; Maleic anhydride. Flammable liquid and vapour. Causes skin irritation. May cause an allergic skin reaction. Causes serious eye irritation. Suspected of damaging the unborn child. Causes damage to organs (hearing organ) through prolonged or repeated exposure (inhalation). Keep away from heat, hot surfaces, sparks, open flames and other ignition sources. No smoking. Do not breathe dust/fume/gas/mist/vapours spray. Wear protective gloves/protective clothing/eye protection/face protection. IF ON SKIN (or hair): Take off immediately all contaminated clothing. Rinse skin with water or shower. IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. Get medical advice/attention if you feel unwell. Store in a well-ventilated place. Dispose of contents/container to approved waste disposal plant in accordance with local regulations. **GEFAHR. ENTHÄLT:** Styrol; Reaktionsmasse aus 2,2'-[[4-Methylphenyl]imino]bisethanol und 2-[[2-(2-Hydroxyethoxy)ethyl](4-Methylphenyl)amino]ethanol; Maleinsäureanhydrid. Flüssigkeit und Dampf entzündbar. Verursacht Hautreizungen. Kann allergische Hautreaktionen verursachen. Verursacht schwere Augenreizung. Kann vermutlich das Kind im Mutterleib schädigen. Schädigt die Organe (Hörorgan) bei längerer oder wiederholter Exposition (Inhalation). Von Hitze, heißen Oberflächen, Funken, offenen Flammen sowie anderen Zündquellenarten fernhalten. Nicht rauchen. Staub/Rauch/Gas/Nebel/Dampf/Aerosol nicht einatmen. Schutzhandschuhe/-Schutzkleidung/Augenschutz/Gesichtsschutz tragen. BEI BERÜHRUNG MIT DER HAUT (oder dem Haar): Alle kontaminierten Kleidungsstücke sofort ausziehen. Haut mit Wasser abwaschen oder duschen. BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. Bei Unwohlsein ärztlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen. An einem gut belüfteten Ort aufbewahren. Den Inhalt/Behälter dem benannten Entsorgungsunternehmen zuführen. **ОПАСНОСТЬ. СОДЕРЖИТ:** Стирол; Реакционная масса 2,2'-[[4-метилфенил]имино]бисэтанола и 2-[[2-(2-гидроксиэтокси)этил](метилфенил)амино]этанол; Малениновый ангидрид. Воспламеняющаяся жидкость и пар. Вызывает раздражение кожи. Может вызывать аллергическую кожную реакцию. Вызывает раздражение глаз. Предположительно может нанести ущерб плодovitости или нерождённому ребёнку. Вызывает повреждение органов в результате длительного или многократного воздействия. Хранить вдали от источников тепла/искр/открытого огня/горячих поверхностей. Не курить. Избегать вдыхания паров/распыленной жидкости. Пользоваться защитными перчатками/защитной одеждой. ПРИ ПОПАДАНИИ НА КОЖУ (или на волосы): Сразу удалить/снять всю грязную одежду. Промыть кожу водой/под душем. ПРИ ПОПАДАНИИ В ГЛАЗА: Осторожно промывать водой в течение нескольких минут. Снять контактные линзы, если вы ими пользуетесь и их можно легко снять. Продолжить промывание глаз. При плохом самочувствии обратитесь к врачу. Хранить в хорошо проветриваемом месте. Удалить содержимое/контейнер на специализированное предприятие по утилизации отходов. Продукт предназначен для профессионального использования.

